

| | |
|--|---|
|  | REGIONE AUTONOMA FRIULI VENEZIA GIULIA |
| DIREZIONE CENTRALE CULTURA, SPORT e SOLIDARIETÀ | |
| tel + 39 040 3773430 fax + 39 040 3773416 | cultura@regione.fvg.it; cultura@certregione.fvg.it I - 34132 Trieste, via Milano 19 |

Prot. 17/CONV. del 14.09.2015

Articolo 1 - Riconoscimento

Articolo 2 - Obiettivi dell'intervento di sostegno

Articolo 3 - Determinazione della quota di finanziamento annuale destinata al funzionamento e allo sviluppo delle attività dell'USCI FVG e della quota di finanziamento annuale destinata al funzionamento e allo sviluppo delle attività dei soggetti affiliati all'USCI FVG

Articolo 4 – Procedimento contributivo per la concessione di incentivi ai soggetti affiliati all'USCI FVG. Bandi di gara per la concessione degli incentivi.

Articolo 5 - Criteri di riparto della quota del finanziamento regionale annuale destinata al funzionamento e allo sviluppo delle attività dei soggetti affiliati all'USCI FVG

Articolo 6 – Bando di gara strategico per il finanziamento di attività, progetti o manifestazioni di rilevante interesse

Articolo 7 - Modalità e tempistica di erogazione del finanziamento ai soggetti affiliati all'USCI FVG vincitori dei bandi

Articolo 8 - Modalità di coordinamento delle attività da parte della Regione

Articolo 9 - Promozione delle iniziative

Articolo 10 - Durata della convenzione

Articolo 11 - Risoluzione anticipata della convenzione

Articolo 12 - Responsabilità verso terzi

Articolo 13 - Contenzioso

Articolo 14 - Registrazione della convenzione

Articolo 15 - Privacy

Articolo 16 - Aiuti di Stato

Articolo 17 - Rinvio a norme regionali

* * * * *

CONVENZIONE

ai sensi dell'articolo 28 comma 3, della legge regionale 11 agosto 2014, n. 16 (Norme regionali in materia di attività culturali)

In Trieste, l'anno duemilaquindici (2015), il giorno 14 del mese di settembre, presso la sede della Direzione centrale cultura, sport e solidarietà della Regione Autonoma Friuli Venezia Giulia, in via Milano n. 19,

INTERVENGONO

- **REGIONE AUTONOMA FRIULI VENEZIA GIULIA** con sede legale in Trieste, Piazza dell'Unità d'Italia n. 1, codice fiscale 80014930327, di seguito denominata per brevità "Regione", rappresentata dalla dott.ssa Anna Del Bianco, nata a Gorizia il 12.10.1968, Codice Fiscale DLBNN68R52E098V, domiciliata per la carica in Trieste in via Milano n. 19, nella sua qualità di Direttore centrale della Direzione centrale cultura, sport e solidarietà della Regione autonoma Friuli Venezia Giulia;
- **UNIONE SOCIETÀ CORALI DEL FRIULI VENEZIA GIULIA (USCI FVG)** con sede legale in San Vito al Tagliamento (PN), via Altan n. 83/4, partita IVA 01295730939 Codice Fiscale 91003200937, di seguito denominata per brevità "USCI FVG", rappresentata dal prof. Franco Colussi, nato a Casarsa della Delizia il 27.06.1957, domiciliato per la carica in San Vito al Tagliamento in via Altan n. 83/4, nella sua qualità di Presidente dell'USCI FVG;

PREMETTONO PRELIMINARMENTE

- che, ai sensi dell'articolo 28, comma 1, lett. c) e comma 2, lett. c) della legge regionale 11 agosto 2014, n. 16 (Norme regionali in materia di attività culturali), di seguito denominata per brevità "legge", la Regione sostiene la collaborazione fra i diversi gruppi corali regionali e per tale finalità riconosce la rilevanza regionale dell'UNIONE SOCIETÀ CORALI DEL FRIULI VENEZIA GIULIA (USCI FVG);
- che, ai sensi dell'articolo 28, comma 3, della legge, il sostegno di cui al comma 1 è effettuato tramite il finanziamento annuale, stabilito con legge finanziaria, da realizzarsi mediante la stipula di apposite convenzioni, ai soggetti rappresentativi di cui al comma 2

- per il funzionamento e per lo sviluppo delle attività degli stessi;
- che, ai sensi dell'articolo 28, comma 3 bis, della legge, il finanziamento annuale di cui al comma 3 è altresì finalizzato al funzionamento ed allo sviluppo delle attività dei soggetti affiliati ai soggetti rappresentativi di cui al comma 2, svolte anche fuori regione. A tale scopo, la Regione delega ai medesimi soggetti rappresentativi l'esercizio di funzioni amministrative relative agli interventi contributivi destinati a tali soggetti affiliati;
 - che con D.P.Reg. 05.06.2015 n. 112/Pres. è stato approvato il "Regolamento in materia di concessione e di liquidazione di incentivi a sostegno di teatro amatoriale, folclore, cori e bande, in attuazione dell'articolo 28, comma 4, della legge regionale 11 agosto 2014, n. 16 (Norme regionali in materia di attività culturali)", di seguito denominato per brevità "Regolamento", nel quale, ai sensi dell'articolo 28, comma 4, della legge, sono definiti le modalità di attuazione del sostegno di cui al comma 1, che possono anche prevedere la corresponsione di un acconto, le modalità per la determinazione delle quote del finanziamento annuale destinate, rispettivamente, ai soggetti rappresentativi ed ai soggetti ai medesimi affiliati, le modalità di esercizio delle funzioni delegate ai soggetti rappresentativi, i criteri di riparto delle risorse destinate ai soggetti affiliati ai soggetti rappresentativi e i criteri minimi delle convenzioni di cui al comma 3;
 - che con deliberazione di Giunta regionale del 04/09/2015 n. 1719, è stato approvato lo schema di convenzione tra la Regione autonoma Friuli Venezia Giulia e l'Unione Società Corali del Friuli Venezia Giulia (USCI FVG), di definizione degli indirizzi e delle modalità di sostegno della collaborazione fra i diversi gruppi corali regionali e di utilizzo del finanziamento della Regione per il funzionamento e lo sviluppo delle attività dell'Unione Società Corali del Friuli Venezia Giulia (USCI FVG) e dei soggetti ad essa affiliati, da sottoscrivere tra il Direttore centrale cultura, sport e solidarietà ed il Presidente dell'Unione Società Corali del Friuli Venezia Giulia (USCI FVG);

**TUTTO CIO' PREMESSO E CONSIDERATO
SI CONVIENE E SI STIPULA QUANTO SEGUE**

Articolo 1 - Riconoscimento

1. La Regione riconosce la rilevanza regionale dell'Unione Società Corali del Friuli Venezia Giulia (USCI FVG) e affida alla stessa lo svolgimento del servizio pubblico di interesse

regionale di sostegno al settore del canto corale e alla collaborazione fra i diversi gruppi corali regionali, da realizzare tramite finanziamento annuale, stabilito con legge finanziaria regionale.

2. Il finanziamento sostiene il funzionamento e lo sviluppo delle attività dell'USCI FVG o dei suoi diretti associati, nonché il funzionamento e lo sviluppo delle attività dei gruppi corali affiliati all'USCI FVG, svolte anche fuori regione.

3. A tal fine, l'USCI FVG si riconosce nei valori democratici sanciti dalla Costituzione e si impegna affinché nella propria attività associativa siano affermati e rispettati i valori ed i principi di democrazia, equità, solidarietà, pace, interculturalità, accessibilità e sostenibilità.

Articolo 2 - Obiettivi dell'intervento di sostegno

1. La Regione e l'USCI FVG concordano di determinare, con la presente convenzione, le modalità di regolamentazione dei rapporti riguardanti l'intervento regionale di sostegno al settore del canto corale e alla collaborazione fra i diversi gruppi corali regionali affiliati all'USCI FVG.

2. Per conseguire la finalità di cui al comma 1, l'USCI FVG si impegna a realizzare i seguenti obiettivi:

- promuovere e diffondere sull'intero territorio della regione la pratica del canto corale in quanto veicolo di espressione artistica e culturale e al tempo stesso fattore di coesione sociale e di formazione dell'individuo;
- coordinare le attività musicali corali presenti in regione, attuando un sistema di rete che, attraverso la nascita e il rafforzamento di sinergie e collaborazioni, permetta ai singoli attori della coralità regionale (associazioni corali provinciali, cori, direttori, coristi) di agire e operare nell'ottica di obiettivi comuni e condivisi, anche al fine di una ottimizzazione dell'impiego di risorse e dell'attuazione di strategie comunicative e promozionali coordinate e diffuse sul territorio;
- organizzare, con programmazione annuale e pluriennale, eventi ed iniziative aperti a tutti i gruppi corali affiliati: concorsi, progetti di rete, rassegne, concerti, corsi didattici e seminari di studio anche per insegnanti di primo e secondo grado, convegni ed altre manifestazioni inerenti la musica corale, anche in collaborazione con altri enti e istituzioni musicali e culturali del territorio (conservatori, università, istituti scolastici);
- valorizzare e conservare il repertorio della musica corale inteso come patrimonio immateriale dell'umanità, riconosciuto peraltro come tale dall'UNESCO;

- curare nuove pubblicazioni (monografie e antologie musicali, rivista regionale, altre edizioni) e produzioni discografiche specializzate;
- promuovere e incentivare una crescita culturale diffusa sul territorio a tutti i livelli (esecutori, fruitori e produttori di musica) nell'ottica di un miglioramento complessivo della qualità della vita del singolo individuo e della collettività.

Articolo 3 – Determinazione della quota di finanziamento annuale destinata al funzionamento e allo sviluppo delle attività dell'USCI FVG e della quota di finanziamento annuale destinata al funzionamento e allo sviluppo delle attività dei soggetti affiliati all'USCI FVG

1. La Regione, per l'anno 2015, ai sensi di quanto previsto dall'articolo 6, comma 47, lettera b), della legge regionale 30 dicembre 2014, n. 27 (Disposizioni per la formazione del bilancio pluriennale ed annuale della Regione autonoma Friuli Venezia Giulia (Legge finanziaria 2015)), come modificato dall'articolo 6, comma 18, lettera c), della legge regionale 6 agosto 2015, n. 20 (Assestamento del bilancio 2015 e del bilancio pluriennale per gli anni 2015-2017 ai sensi dell'articolo 34 della legge regionale 21/2007), concorre alla realizzazione degli obiettivi di cui all'articolo 2 con un finanziamento di euro 295.000,00.

2. In applicazione di quanto disposto dagli articoli 7, comma 1, lettera b), e 15 del Regolamento, per l'anno 2015:

a) la quota del finanziamento di cui al comma 1 destinata, ai sensi degli articoli 28, comma 3, della legge, e 5, comma 1, lettera a), del Regolamento, al funzionamento e allo sviluppo delle attività dell'USCI FVG o dei suoi diretti associati, ammonta, sulla base della spesa storica rilevata dai finanziamenti regionali destinati ad USCI FVG negli ultimi cinque anni, ad euro 147.500,00, pari al 50 per cento dell'ammontare complessivo del finanziamento annuale;

b) la quota del finanziamento di cui al comma 1 destinata, ai sensi degli articoli 28, comma 3 bis, della legge, e 5, comma 1, lettera b), del Regolamento, al funzionamento e allo sviluppo delle attività dei soggetti affiliati all'USCI FVG o affiliati ai diretti associati dell'USCI FVG, ammonta, sulla base della spesa storica destinata a tali soggetti, e rilevata sia dai finanziamenti regionali ad essi rivolti che dagli incentivi ad essi corrisposti da USCI FVG negli ultimi cinque anni, ad euro 147.500,00, pari al 50 per cento dell'ammontare complessivo del finanziamento annuale.

3. Salvo l'obbligo, stabilito all'articolo 15, comma 2, del Regolamento, che la quota destinata al funzionamento e allo sviluppo delle attività di USCI FVG non superi il 60 per cento dell'importo totale indicato nel comma 1, le parti si riservano la facoltà di modificare in qualsiasi momento la determinazione delle quote di finanziamento di cui alle lettere a) e b) del comma 2, previo mutuo consenso espresso e formalizzato in un patto aggiunto alla presente Convenzione.

4. Le parti consentono fin d'ora allo scostamento dalle quote stabilite alle lettere a) e b) del comma 2 per un importo non superiore alla soglia del 5 per cento dell'importo totale indicato nel comma 1.

Articolo 4 – Procedimento contributivo per la concessione di incentivi ai soggetti affiliati all'USCI FVG. Bandi di gara per la concessione degli incentivi.

1. L'USCI FVG, nella sua qualità di soggetto delegato dalla Regione, ai sensi di quanto previsto dall'articolo 28, comma 3 bis, della legge, all'esercizio delle funzioni amministrative relative ai procedimenti di corresponsione degli incentivi ai soggetti affiliati all'USCI FVG, per il loro funzionamento e per lo sviluppo delle loro attività, ai sensi di quanto previsto dall'articolo 19 del Regolamento concede gli incentivi ai medesimi soggetti affiliati, nei limiti della quota determinata dalla lettera b), comma 2, articolo 3, mediante la procedura valutativa a bando disciplinata dall'articolo 36, comma 3, della legge regionale 20 marzo 2000, n. 7 (Testo unico delle norme in materia di procedimento amministrativo e di diritto di accesso).

2. Salvo quanto previsto dall'articolo 6, l'USCI FVG ha la facoltà di emanare uno o più bandi di gara per la concessione degli incentivi di cui al comma 1, in cui vengono definiti i contenuti delle attività, dei progetti o delle manifestazioni che si intendono finanziare, i termini, iniziali e finali, e le modalità per la presentazione delle domande, salvo il rispetto di quanto previsto dal comma 1 dell'articolo 19 del Regolamento, i criteri di valutazione delle domande, scelti tra quelli indicati all'articolo 5, ed il punteggio assegnato a ciascun criterio, nonché le risorse disponibili.

3. Le domande sono selezionate da USCI FVG mediante valutazione comparata, nell'ambito di specifiche graduatorie, sulla base dei citati criteri di cui all'articolo 5.

Articolo 5 – Criteri per la valutazione delle domande di incentivo e per il successivo riparto della quota del finanziamento regionale annuale destinata al funzionamento e allo sviluppo delle attività dei soggetti affiliati all'USCI FVG

1. USCI FVG valuta le domande di finanziamento, ed in particolare il programma delle attività o manifestazioni proposte ed il preventivo di spesa ad esse allegati, ai sensi dell'articolo 19, comma 1, del Regolamento, secondo tutti o alcuni dei seguenti criteri:

- a) grado di rilevanza territoriale (locale, regionale, nazionale o sovranazionale) delle attività e manifestazioni proposte: la valutazione terrà conto delle ricadute territoriali delle attività proposte, dando priorità ai progetti di più ampio respiro;
- b) interventi da realizzarsi in zone carenti o decentrate: particolare attenzione sarà data a progetti che prevedono la realizzazione di eventi, manifestazioni, iniziative formative, pubblicazioni ecc. in aree geografiche periferiche e/o meno servite dai circuiti culturali istituzionali, nell'ottica di una integrazione e di una diffusione equilibrata dell'offerta culturale;
- c) provenienza geografica dei gruppi corali rispetto alla località di svolgimento delle attività e manifestazioni: sarà data priorità ai progetti che prevedono la mobilità dei gruppi corali coinvolti tra aree differenti, favorendo così da un lato lo scambio e il confronto tra i gruppi stessi e dall'altro una più diffusa ricaduta sul territorio;
- d) qualità delle proposte artistiche e grado di innovatività delle stesse: i progetti saranno oggetto di valutazione sia per quanto concerne il rilievo artistico dei contenuti progettuali (repertori proposti, personalità coinvolte, ecc.) sia per quanto riguarda la comprovata esperienza del soggetto proponente. Saranno inoltre privilegiati i progetti contenenti un significativo grado di innovatività intesa sia dal punto di vista dei contenuti proposti sia delle strategie attuate;
- e) partecipazione a manifestazioni di rilevanza nazionale e internazionale: sarà incentivata la partecipazione di gruppi corali della regione a eventi e manifestazioni di riconosciuto rilievo nazionale o internazionale, per favorire da un lato il confronto e la crescita della coralità regionale, e dall'altro per promuovere e far conoscere all'esterno la realtà culturale della regione;
- f) ottimizzazione delle risorse, intesa sia come congruenza delle risorse economiche e umane con gli obiettivi prefissati, sia come sinergia tra gruppi corali per il perseguimento di obiettivi comuni;

- g) spesa storica destinata ai singoli soggetti affiliati, rilevata dai finanziamenti regionali ad essi rivolti e dagli incentivi ad essi corrisposti dai soggetti rappresentativi negli ultimi cinque anni.

Articolo 6 – Bando di gara strategico per il finanziamento di attività, progetti o manifestazioni di rilevante interesse

1. USCI FVG si riserva la facoltà di emanare un bando di gara strategico per la concessione degli incentivi, riservato a domande di finanziamento di attività, progetti o manifestazioni “di rilevante interesse”.
2. Tale bando prevede che la domanda di finanziamento possa essere presentata solo da soggetti affiliati all’USCI FVG in possesso di tutti i seguenti requisiti:
 - a) aver collaborato negli ultimi tre anni con enti, associazioni e/o personalità di rilievo nel panorama musicale/culturale nazionale o internazionale;
 - b) essere stati beneficiari di contributi regionali almeno in un’annualità dell’ultimo triennio;
 - c) possedere capacità di autofinanziamento, comprovata dalla presenza, tra le entrate del bilancio consuntivo dell’anno precedente, di finanziamenti da soggetti diversi dalla Regione.
3. Il bando, oltre ai contenuti di cui all’articolo 4, comma 2, specifica quali attività, progetti o manifestazioni sono qualificabili come “di rilevante interesse”.
4. USCI FVG valuta le domande di finanziamento presentate a valere sul bando disciplinato dal presente articolo, secondo i seguenti criteri:
 - a) qualità delle proposte artistiche: i progetti saranno oggetto di valutazione sia per quanto concerne il rilievo artistico dei contenuti progettuali (repertori proposti, personalità coinvolte, ecc.) sia per quanto riguarda la comprovata esperienza del soggetto proponente;
 - b) grado di rilevanza territoriale (locale, regionale, nazionale o sovranazionale) delle attività e manifestazioni proposte: la valutazione terrà conto delle ricadute territoriali delle attività proposte, dando priorità ai progetti di più ampio respiro;
 - c) partecipazione a manifestazioni di rilevanza nazionale e internazionale: sarà incentivata la partecipazione di gruppi corali della regione a eventi e manifestazioni di riconosciuto rilievo nazionale o internazionale, per favorire da un lato il confronto e la crescita della

coralità regionale, e dall'altro per promuovere e far conoscere all'esterno la realtà culturale della regione;

- d) spesa storica destinata ai soggetti affiliati partecipanti, rilevata dai finanziamenti regionali ad essi rivolti negli ultimi 5 anni.

Articolo 7 - Modalità e tempistica di erogazione del finanziamento ai soggetti affiliati all'USCI FVG vincitori dei bandi

1. USCI FVG comunica ai soggetti affiliati all'USCI FVG l'esito del procedimento valutativo, esponendo i motivi dell'eventuale inammissibilità delle domande.
2. USCI FVG concede l'incentivo ai citati soggetti affiliati vincitori dei bandi entro novanta giorni dalla presentazione della relativa domanda, trasmettendo il provvedimento di concessione.
3. USCI FVG può liquidare un acconto dell'incentivo concesso per un ammontare massimo pari al settanta per cento dello stesso. L'importo rimanente è liquidato entro novanta giorni dall'approvazione del rendiconto dell'incentivo da parte di USCI FVG, ai sensi di quanto previsto dall'articolo 20, comma 3, del Regolamento.
4. USCI FVG si impegna a comunicare alla Regione gli atti di riparto tempestivamente e, comunque, entro quindici giorni dalla loro adozione. Gli atti di riparto sono contestualmente pubblicati sul sito istituzionale dell'USCI FVG per almeno trenta giorni consecutivi.

Articolo 8 - Modalità di coordinamento delle attività da parte della Regione

1. USCI FVG si impegna a partecipare, qualora richiesto dalla Regione, agli organismi e alle attività indetti dalla Regione, con particolare riferimento all'Osservatorio regionale della cultura, allo scopo di coordinare le iniziative all'interno del quadro generale della programmazione regionale e studiare e analizzare più in generale i fenomeni culturali soprattutto per quanto riguarda la dinamica tra domanda e offerta.
2. USCI FVG si impegna a fornire tutti i dati richiesti dalla Regione in funzione dell'attività dell'Osservatorio.
3. USCI FVG si impegna inoltre a fornire alla Regione l'elenco dei soggetti affiliati all'USCI FVG, e gli aggiornamenti dello stesso.

Articolo 9 - Promozione delle iniziative

1. L'attività di promozione delle iniziative deve essere concordata con la Regione.
2. La comunicazione relativa alle attività finanziate dovrà evidenziare del sostegno della Regione al settore oggetto della convenzione. La partecipazione della Regione dovrà essere evidenziata in tutto il materiale realizzato e in ogni forma di comunicazione relativi alle attività oggetto della presente convenzione, anche mediante il saluto delle autorità regionali. Le indicazioni relative alla comunicazione, fornite dal Servizio competente in materia di attività culturali secondo le direttive in ordine all'immagine coordinata della Regione, dovranno essere rigorosamente osservate dall'USCI FVG e dai gruppi corali beneficiari del contributo.

Articolo 10 - Durata della convenzione

1. La presente Convenzione ha validità fino al 31 dicembre 2015.
2. Le parti si riservano la facoltà di rinnovare la presente Convenzione anche per le annualità successive, mediante semplice scambio di consenso per iscritto da effettuare prima della scadenza.
3. La Convenzione scade comunque di diritto in qualsiasi momento intervenga una modifica della legge di riferimento che ne renda incompatibile la prosecuzione.
4. Alla scadenza della Convenzione le parti sono tenute a far fronte alle obbligazioni assunte e non ancora concluse, sorte in forza della Convenzione.

Articolo 11 - Risoluzione anticipata della convenzione

1. La Convenzione può essere risolta anticipatamente per inadempimento della controparte, preventivamente contestata per iscritto con invito ad adempiere entro un congruo termine.

Articolo 12 - Responsabilità verso terzi

1. La Regione non si assume alcuna responsabilità verso terzi relativamente alla realizzazione delle attività finanziate.
2. USCI FVG, anche a nome e per conto dei propri affiliati, tiene sollevata espressamente la Regione per ogni e qualsiasi responsabilità contrattuale o extracontrattuale nei confronti di terzi che insorgesse nella realizzazione delle attività finanziate.

Articolo 13 - Contenzioso

1. Per qualsiasi controversia dovesse insorgere in relazione alla presente Convenzione, comprese quelle in merito alla sua validità, interpretazione, esecuzione e risoluzione, le parti convengono la competenza esclusiva del Foro di Trieste.

Articolo 14 - Registrazione della convenzione

1. La presente Convenzione sarà registrata in caso d'uso. Qualunque spesa, imposta e tassa e qualsivoglia onere fiscale derivante dalla presente Convenzione è a carico dell'USCI FVG.

Articolo 15 - Privacy

1. Ai sensi dell'articolo 13 del Decreto Legislativo 30 giugno 2003, n. 196 ("Codice in materia di protezione dei dati personali") e successive modifiche ed integrazioni, si rende noto che i dati personali forniti con le domande e la documentazione prevista dalla presente Convenzione saranno trattati, anche mediante strumenti informatici, per le finalità inerenti al procedimento di cui alla presente Convenzione e potranno essere comunicati ai soggetti a ciò legittimati a norma di legge.

2. Il conferimento dei dati personali di cui al comma 1 è obbligatorio, ai fini dell'accertamento dei requisiti di ammissibilità delle domande e dell'espletamento della conseguente procedura di valutazione.

3. All'interessato spettano i diritti previsti dall'articolo 7 del decreto legislativo 196/2003.

4. Titolare del trattamento è la Regione Friuli Venezia Giulia nella persona del Direttore centrale cultura, sport e solidarietà, mentre il responsabile del trattamento è il Direttore del Servizio attività culturali. Responsabile della sicurezza dei trattamenti di dati effettuati con l'ausilio di mezzi elettronici o comunque automatizzati è Insiel S.p.A., restando affidata alla Direzione centrale funzione pubblica la vigilanza sulla sicurezza e la conservazione dei dati soggetti a tali trattamenti.

Articolo 16 - Aiuti di Stato

1. Il finanziamento regionale è concesso in esenzione ex articolo 53 del Regolamento (CE) 17 giugno 2014, n. 651/2014 (Regolamento della Commissione che dichiara alcune categorie di aiuti compatibili con il mercato interno in applicazione degli articoli 107 e 108 del trattato)

Articolo 17 - Rinvio a norme regionali

1. Per quanto non previsto espressamente nella presente convenzione, si fa riferimento alla vigente normativa in materia e alle norme del codice civile in quanto applicabili.

Redatta in duplice esemplare, letto, accettato e sottoscritto dalla parti.

Trieste, li 14 settembre 2015

Per la Regione Autonoma
Friuli Venezia Giulia

dott.ssa Anna Del Bianco

Per l' USCI FVG

prof. Franco Colussi